

Marc MARGARIT
34 rue madame Curie 92220 Bagneux
Tél. 01.46.64.27.22 ou port. 06.16.56.42.62

Madame, Monsieur,

Originaire de la région du Frioul en Italie (région qui regroupe les provinces d'Udine, Pordenone et Gorizia), passionné par son histoire, et par l'émigration, je travaille depuis 2008 à la réalisation du :

**Dictionnaire biographique des italiens originaires du Frioul
établis en France**

Le but de ce dictionnaire est de mieux faire connaître les frioulans émigrés et de laisser aux générations futures des traces de la vie de leurs ancêtres en France.

Si vous êtes d'origine frioulane -ce que votre nom pourrait laisser supposer- et que vous souhaitiez que votre famille figure dans ce dictionnaire, il vous suffit de répondre aux questions ci-jointes que vous glisserez dans l'enveloppe timbrée.

Avec mes remerciements et mes cordiales salutations,
Mandi!

Marc Margarit
geneaita@geneaita.org
www.geneaita.org/dbff.htm

QUESTIONNAIRE à remplir a votre convenance sur une feuille libre :

Des difficultés à remplir ce questionnaire?, n'hésitez pas à me contacter pour me communiquer les informations par téléphone.

1^{er} MEMBRE A AVOIR QUITTE LE FRIOUL POUR S'ETABLIR EN FRANCE

NOM, Prénoms (Commune, hameau de naissance au Frioul Date +Commune de décès Date),

(Surnom éventuel de la personne) «Surnom éventuel de la famille»

Fils de: NOM, Prénoms du père (lieu nais.) et NOM, Prénoms de la mère (lieu nais.)

Arrive en France en 19__ à [Commune] pour travailler dans l'entreprise:
NOM de l'entreprise Métier Travaille de 19 à 19 Réside à

Se marie en 19__ à [Commune] avec NOM, Prénoms (Commune naissance Date)

Les enfants: Prénoms (Commune de naissance, Date de naissance)

Autres membres de votre famille originaire du Frioul et installés en France (frères, sœurs, grands-oncles, cousins) ou amis frioulans de longue date (Nom, Prénom, Lieu de naissance)

Informations méritant d'être mentionnées dans la biographie et ayant un rapport avec le Frioul.

(suite) -> -> ->

Pour illustrer le dictionnaire, il serait intéressant d'y inclure :

- des photos (prises sur lieu de travail ou à l'occasion d'un événement familial)
- des documents (feuille à en-tête d'entreprise artisanale, faire-parts, carte de visite, très ancien contrat de travail)

Si OUI, 3 possibilités s'offrent à vous :

- Je peux me rendre chez vous pour procéder à leur numérisation
- Vous pouvez passer au local à nos permanences afin qu'ils soient numérisés de suite
- Vous pouvez les numériser vous-même (si vous avez un scanner de bonne qualité et me les envoyer à l'adresse **geneaita@geneaita.org**)

Connaissez-vous d'autres frioulans qui souhaiteraient que leur famille paraisse dans ce dictionnaire et que je pourrais contacter :

Informations que vous souhaitez mentionner (facultatif)

Exemple de notices :

CAMPANOTTO Luigi (18.04.1896 Rivignano, UD).
Arrive avec son collègue **NADALINI** Italo (8.06.1895 Varmo, UD) de la région de Coignières (78) comme briquetier. Travaille à la briqueterie Bohy à Chevilly-Larue (94) comme manoeuvre du 9.02.1931 au 7.03.1931. (Sources: AE, 1985)

VENUTI Antonio (1894 Povoletto, UD).
Briquetier à la briqueterie Lafontaine. Epouse: Catherine (1899 Povoletto, UD). Enfant: Ernest (1930 Povoletto, UD), Vittorio (1924 Povoletto, UD). Beau-frère: **MARTINIS** Attilio (1905 Povoletto, UD) briquetier chez Lafontaine. Demeure en 1936, 271 route de Chevreuse (actuellement av. Jean Bapt. Clement) à Clamart (92). (Sources: ACCT)

PLOS Angelo Giovanni (Majano, UD).
Epouse **BATTIGELLI** Jovita Regina (Majano, UD). Enfants: Vilma (Majano), Vitalina (Majano, UD), Adelchi (Majano, UD). Naturalisé le 4.02.1940. Demeure en 1940 à Arnouville-lès-Gonesse (95). (Sources: JO)

SIEGA Giuseppe (1939 Dignano, Carpacco, UD).
Arrive à Paris en septembre 1956. Travaille comme maçon pour l'entreprise de bâtiment SGCI, au 30 avenue Mozart à Paris, aux studios de Boulogne (92), à Bagneux (92), au Kremlin-Bicêtre (94), dans la Mayenne (53). Epouse en 1968 à Villanova di San Daniele **CRESSA** Nella (San Daniele del Friuli, Villanova, UD). Les enfants: Suzanne (Paris 14^{ème} 1969) et Eugenio (Paris 14^{ème} 1972). Les enfants retournent définitivement au Frioul en 1988. Demeure à Paris 14^{ème}. (Sources: NI)

ZAMOLO Lorenzo (1929 Sommières, 30 +2008).
Fils de Antonio (Venezzone, Portis, UD) et de **DI BERNARDO** Elisabeta (Venezzone, Portis, UD). Carreleur. Créé en 1964 avec son frère Mario, l'entreprise «Zamolo» dont le siège se trouve 10 rue Morère à Paris 14^{ème}. De 1969 à 1975 travaille à la rénovation des chambres à l'Institution Nationale des Invalides à Paris. Emploie jusqu'à 10 ouvriers dont des frioulans: **BROS** Quinto, **BRUSAFERRO** Romano, **DELLA VEDOVA** Romano, **DEMONTÉ** Osvaldo, **PERSELLO** Lino. Cesse son activité pour retraite en 1993. Participe aux différentes manifestations culturelles frioulanes en région parisienne. Demeure au Plessis-Robinson (92). (Sources: NI, 12.2007)